

Irska-Dublin: Mreža dopisnika Eurofounda — Grčka

OJ S 107/2024 04/06/2024

Obavijest o izmjeni

Usluge

**Pravna osnova:**

Uredba (EU, Euratom) br. 2018/1046

## Odjeljak I: Javni naručitelj/naručitelj

---

### I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound)

Poštanska adresa: Wyattville Road, Loughlinstown

Mjesto: Dublin

NUTS kod: IE061 Dublin

Poštanski broj: D18 KP65

Država: Irska

Osoba za kontakt: Chantal Botos

E-pošta: [ef-procurement@eurofound.europa.eu](mailto:ef-procurement@eurofound.europa.eu)

Telefon: +353 12043100

Telefaks: +353 12826456

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <https://www.eurofound.europa.eu/>

Adresa profila kupca: <https://www.eurofound.europa.eu/en/about/procurement>

## Odjeljak II: Predmet

---

### II.1. Opseg nabave

#### II.1.1. Naziv

Mreža dopisnika Eurofounda — Grčka

Referentni broj: 211001/5767

#### II.1.2. Glavna CPV oznaka

79315000 Usluge društvenih istraživanja

#### II.1.3. Vrsta ugovora

Usluge

### II.2. Opis

#### II.2.1. Naziv

Mreža dopisnika Eurofounda — Grčka

Grupa br.: 12

#### II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

79311400 Usluge ekonomskog istraživanja, 72314000 Usluge prikupljanja i sparivanja podataka

#### II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: EL Ελλάδα / Elláda

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zadaci će se izvršavati na lokacijama koje odredi izvoditelj, a na koje je pristao Eurofound.

#### **II.2.4. Opis nabave u vrijeme sklapanja ugovora**

Ukupni je cilj nabave bio uspostavljanje mreže dopisnika na nacionalnoj razini — mreže dopisnika Eurofounda (Network of Eurofound Correspondents — NEC) — koji bi pružali podršku istraživanju Eurofounda prikupljanjem, analiziranjem i izvještavanjem o određenim razvojinama (politike, prakse i propisi) u državama članicama EU-a u vezi s tematskim područjima obuhvaćenim programskim dokumentom Eurofounda za razdoblje 2021. do 2024. i pružati podršku Eurofoundu na nacionalnoj razini.

#### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije**

Početak: 01/03/2022 Završetak: 28/02/2026

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

### **Odjeljak IV: Postupak**

---

#### **IV.2. Administrativni podaci**

##### **IV.2.1. Obavijest o dodjeli ugovora povezana s ovim ugovorom**

Broj objave u Dodatku SL-u: [2022/S 036-091755](#)

### **Odjeljak V: Dodjela ugovora/koncesije**

---

Ugovor br.: 22-3030-12

Grupa br.: 12

**Naziv:**

Mreža dopisnika Eurofounda — Grčka

#### **V.2. Dodjela ugovora/koncesije**

##### **V.2.1. Datum sklapanja ugovora/odluke o dodjeli koncesije**

09/02/2022

##### **V.2.2. Podaci o ponudama**

Ugovor/koncesija je dodijeljen(a) skupini gospodarskih subjekata: ne

##### **V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara**

Službeni naziv: Labour Institute of GSEE (INE/GSEE)

Mjesto: Athens

NUTS kod: EL Ελλάδα / Elláda

Država: Grčka

Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

##### **V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije**

Ukupna vrijednost nabave: 159 480,00 EUR

### **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

#### **VI.3. Dodatni podaci**

## **VI.4. Postupci pravne zaštite**

### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Opći sud  
Poštanska adresa: Rue du Fort Niedergrünwald  
Mjesto: Luxembourg  
Poštanski broj: L-2925  
Država: Luksemburg  
E-pošta: [cfi.registry@curia.europa.eu](mailto:cfi.registry@curia.europa.eu)  
Telefon: +352 4303-1  
Telefaks: +352 4303-2100  
Internetska adresa: <http://curia.europa.eu>

### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

28/05/2024

## **Odjeljak VII: Izmjene ugovora/koncesije**

---

### **VII.1. Opis nabave nakon izmjena**

#### **VII.1.1. Glavna CPV oznaka**

79315000 Usluge društvenih istraživanja

#### **VII.1.2. Dodatne šifre CPV-a**

79311400 Usluge ekonomskog istraživanja, 72314000 Usluge prikupljanja i sparivanja podataka

#### **VII.1.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: EL Ελλάδα / Elláda

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zadaci će se izvršavati na lokacijama koje odredi izvoditelj, a na koje je pristao Eurofound.

#### **VII.1.4. Opis nabave**

Ukupni je cilj nabave bio uspostavljanje mreže dopisnika na nacionalnoj razini — mreže dopisnika Eurofounda (Network of Eurofound Correspondents — NEC) — koji bi pružali podršku istraživanju Eurofounda prikupljanjem, analiziranjem i izvještavanjem o određenim razvojjima (politike, prakse i propisi) u državama članicama EU-a u vezi s tematskim područjima obuhvaćenim programskim dokumentom Eurofounda za razdoblje 2021. do 2024. i pružati podršku Eurofoundu na nacionalnoj razini.

#### **VII.1.5. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije**

Početak: 01/03/2022 Završetak: 28/02/2026

#### **VII.1.6. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije**

Ukupna konačna vrijednost ugovora/grupe/koncesije: 159 480,00 EUR

#### **VII.1.7. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara**

Službeni naziv: Labour Institute of GSEE (INE/GSEE)  
Mjesto: Athens  
NUTS kod: EL Ελλάδα / Elláda  
Država: Grčka  
Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

## **VII.2. Podaci o izmjenama**

### **VII.2.1. Opis izmjena**

Priroda i opseg izmjena (s naznakom mogućih ranijih izmjena ugovora):

Nakon pregleda izdataka u okviru ovog ugovora na kraju druge godine četverogodišnjeg ugovornog ciklusa (od ožujka 2022. do veljače 2024.) uspostavljena je potreba za povećanjem proračuna ugovora.

### **VII.2.2. Razlozi izmjene**

Potreba izvornog ugovaratelja/koncesionara za dodatnim radovima, uslugama ili robom (čl. 43. st. 1. t. (b) Direktive 2014/23/EU, čl. 72. st. 1. t. (b) Direktive 2014/24/EU, čl. 89. st. 1. t. (b) Direktive 2014/25/EU) Opis ekonomskih ili tehničkih razloga te nepovoljnosti ili udvostručenja troškova zbog čega zamjena ugovaratelja nije moguća:

Na kraju druge godine provedbe ugovora postalo je očito da je potrošnja usluga u okviru ugovora veća nego što je izvorno predviđeno. Stoga je odlučeno da se izvorni najveći iznos proračuna poveća kako bi se osigurao kontinuitet pružanja usluga do isteka ugovora krajem veljače 2026. Razlozi zbog kojih je donesena odluka jesu da bi promjena izvoditelja ne samo udvostručila troškove upravljanja mrežom (dva izvoditelja koji paralelno pružaju istu uslugu). Praćen je pregovarački postupak bez obavijesti (u skladu s točkom 11. stavkom 1. točkom (e) Priloga I. Financijskoj uredbi) radi izmjene ugovora. Mogućnost korištenja ove opcije navedena je tijekom izvornog postupka koji je rezultirao ovim sklapanjem ugovora.

### **VII.2.3. Povećanje cijena**

Ažurirana ukupna vrijednost ugovora prije izmjena (uzimajući u obzir moguće ranije izmjene ugovora i prilagodbe cijene te, u slučaju Direktive 2014/23/EU, prosječnu inflaciju u predmetnoj državi članici)

Vrijednost bez PDV-a: 159 480,00 EUR

Ukupna vrijednost ugovora nakon izmjena

Vrijednost bez PDV-a: 239 220,00 EUR